Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Sayaluca Cadempino Lugano	NCE
CLUB 2	Bassecourt Eagles	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	23.06.2018
Start / Beginn Début / Inizio	13:00	End / Ende Fin / Fine	15:00
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVCT30		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218174	RINALDI Nicola	
Official scorer Marqueur	214106	BIELLI Diamila	
Referee 1 Arbitre 1	9230	JORNOD Jérémy	
Referee 2 Arbitre 2	9800	ORTELLI Moreno	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	8	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	6
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	15	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	BIELLI	Ethan				213245
17	A	VASSALLI	Sacha				211413
16	G	BIANCHI	Christian	X	X		213202
1	G	DEMARTA	Noham			X	217579
33		BIANCHI	Aran				216843
18		BRIGNONI	Alexey				211406
25		CAGGIANO	Luciano				213204
86		CAMPANA	Giuliano				212440
91		GHIDOSSI	Patrick				217580
15		MINA	Carlos				216066
4		REGAZZONI	Milo				216833
8		RINALDI	Nilo				213206

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	10250
	BRIGNONI	Alfio		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:24	10	15	1				
12:23	18	8	2				
18:01	10		3				
19:23	18	15	4				
20:23	8	17	5				
22:45	25		6				
25:24	8	25	7				
27:55	86	18	8				
32:01	25	18	9				
32:30	86	15	10				
37:55	18	15	11				
39:31	91	25	12				
44:57	86		13				
46:46	17	86	14				
52:09	8		15				
				TOTAL			15
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
03:21	33	2	05:21	H
16:45	17	2	17:51	A
33:08	10	2	35:08	H
42:28	10	2	44:10	E
53:59	17	2	54:58	H
TOTAL			10 min	

2 Bassecourt Eagles

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
14	C	JEANNERAT	Fabien				217114
11	A	PETERMANN	Dorian				215912
35	G	CHOFFAT	Arthaud	X	X		215164
12	G	SCHÄR	Fabien		X	X	217081
77		JEANNERAT	Valentin				215126
95		HAEGELI	Lucas				215127
30		LIECHTI	Thibaut				217849
13		MAURER	John				217547
3		MOSER	Benoit				218321
33		DURAND	Morgan				214169
99		FANTUZ	Dorian				214171
84		GERBER	Yannis				213407

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30751
	PETERMANN	Cédric		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17:51	3	11	1				
19:27	11		2				
28:12	95		3				
44:10	13		4				
46:11	11	95	5				
47:03	3		6				
50:09	77		7				
54:58	84	11	8				
58:02	3	11	9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
11:15	33	2	12:23	J1
21:31	77	2	22:45	B1
59:15	77	2	60:00	J1
59:15	77	2	60:00	V1
TOTAL			8 min	